



DD ZA OSIGURANJE "CAMELIJA" BIHAĆ

IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA SKUPŠTINI DIONIČARA
D.D. ZA OSIGURANJE "CAMELIJA" BIHAĆ

1. Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja D.D. za osiguranje "CAMELIJA" Bihać (u daljnjem tekstu "Društvo"), koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2025. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama na kapitalu i izvještaja o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i drugih napomena uz finansijske izvještaje.

Pozitivno mišljenje

2. Po našem mišljenju, finansijski izvještaji prikazuju objektivno, u svim materijalno značajnim stavkama, finansijski položaj D.D. za osiguranje "CAMELIJA" Bihać na dan 31. decembra 2025. godine, te rezultate njegovog poslovanja i promjene u novčanom toku za godinu koja je tada završila, u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFT").

Odgovornost Uprave za finansijske izvještaje

3. Uprava je odgovorna za pripremanje i fer prezentiranje priloženih finansijskih izvještaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja. Odgovornosti Uprave obuhvataju: osmišljavanje, uspostavljanje i održavanje internih kontrola vezanih za pripremanje i fer prezentiranje finansijskih izvještaja koji ne sadrže materijalno značajne pogreške, bilo zbog prevare ili grešaka; odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika; te davanje razboritih računovodstvenih procjena u datim uvjetima.

Odgovornost revizora

4. Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim pravilima te da reviziju planiramo i obavimo kako bismo se u razumnoj mjeri uvjerali da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške. Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u finansijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza finansijskih izvještaja, bilo kao posljedica prevare ili pogreške. U procjenjivanju rizika, revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje te objektivno prezentiranje finansijskih izvještaja kako bi odredio revizijske postupke primjerene datim okolnostima, a ne kako bi prezentiranje finansijskih izvještaja kontrola u Društvu. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti izraziti mišljenje o učinkovitosti internih kontrola u Društvu. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza finansijskih izvještaja u cjelini. Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

Mišljenje o dodatnim izvještajima

5. Po našem mišljenju, dodatni izvještaji i analize Društva, koji su dati u prilogu ovog izvještaja, sastavljeni su u skladu sa Zakonom o osiguranju ("Službene novine Federacije BiH", broj: 23/17 i 103/21) kao i propisima Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", brojevi: 82/17, 84/17, 92/17, 99/17, 1/18, 2/18, 27/18, 103/18, 106/18, 53/19, 95/19, 77/20, 88/20, 42/22; 85/22; 89/22 i 100/23).

Ključna revizorska pitanja

Ključna revizorska pitanja su ona pitanja koja su bila, po našoj profesionalnoj prosudbi, od najveće važnosti za obavljanje revizije finansijskih izvještaja tekuće godine. Tim pitanjima smo se bavili u kontekstu naše revizije finansijskih izvještaja kao cjeline i pri formiranju našeg mišljenja o njima, mi ne dajemo posebno mišljenje o tim pitanjima.

- I. Dugotrajna materijalna imovina (Veza tačka 16-Materijalna imovina koja služi obavljanju djelatnosti i tačka 17-Materijalna imovina koja ne služi obavljanju djelatnosti).

Usmjereni smo svojoj pažnji na područje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine i činjenice da ista čini značajan dio (17,97%) ukupne imovine Društva.

Naša revizija je bila usmjerena na sljedeće rizike:

- rizik procjene Uprave vezane za amortizaciju uvijek sredstva koja u vezi s tim odražavaju fer i istinitu prezentaciju iskazanih vrijednosti u finansijskim izvještajima,
- rizik kod ispunjavanja kriterijuma za priznavanje imovine i njihovo testiranje na tržišnu-fer vrijednost.

Tokom 2025. godine promijenjen je način vrednovanja nekretnina u skladu sa MRS 16-Nekretnine, postrojenja i oprema i MRS 40-Ulaganja u nekretnine te MSFI 13-mjerenje fer vrijednosti.

Mjerenja fer vrijednosti te zahtjeve za objavljivanje za uporabu u svim MSFI-jevima.

Zahtjevi ne proširuju uporabu računovodstva fer vrijednosti, nego pružaju smjernice o tome kako bi se ono trebalo primjenjivati tamo gdje je njegova upotreba već potrebna ili dozvoljena drugim standardima unutar MSFI-ja.

Ovaj MSFI definiše fer vrijednost kao cijenu koja bi se mogla ostvariti prodajom na datum mjerenja. Društvo mora ili plaćena za prijenos neke obaveze u redovnoj transakciji između tržišnih sudionika na datum mjerenja. Društvo mora mjeriti fer vrijednost imovinu ili obaveze koristeći pretpostavke koje bi koristili tržišni sudionici prilikom određivanja cijene imovine ili obaveze, uz pretpostavku da tržišni sudionici djeluju u najpovoljnijem ekonomskom interesu.

REMEŠ d.o.o. Bihać

Ljiljana Mehčić,
revizor / ovlaštena revizor

Esmira Kapić,
partner / ovlaštena revizor

Davor Bates,
partner / ovlaštena revizor

Bihać, 17. aprila 2026. godine

MIŠLJENJE AKTUARA O FINANSIJSKIM IZVJEŠTAJIMA I
GODIŠNJEM IZVJEŠTAJU O POSLOVANJU za 2025. godinu

Na osnovu izvršenog uvida u sastavljene finansijske izvještaje za 2025. godinu kao i u podatke iz evidencija, poslovnih akata i drugih izvještaja Društva za koje je odgovorna Uprava Društva, shodno članu 1. i 2. Uputstva o sadržaju i dostavi mišljenja ovlaštenog aktauara ("Sl. novine FBiH" broj: 106/18 i 1/23), kao ovlaštena aktuar dajem mišljenje sa rezervom o finansijskim izvještajima i godišnjem izvještaju o poslovanju za 2025. godinu Dioničkog društva za osiguranje "CAMELIJA" Bihać.

Mišljenje sa rezervom je zasnovano na sljedećem:

Aktuarske pozicije i druge veličine na koje ovlaštena aktuar daje mišljenje obračunate su shodno Zakonu o osiguranju, propisima donesenim na osnovu Zakona te drugim propisima kojima se uređuje djelatnost osiguranja. Iznimku čine pozicije opisane u tački II.1.4. Mišljenja zbog ostvarenog prekoračenja stvarnih izdataka za obavljanje djelatnosti osiguranja prema tzv. "rezijskog dodatku", obračunatiom shodno internom aktu Društva za koji je dobijena saglasnost Agencije za nadzor osiguranja FBiH.

Tehničke rezerve Društva, aktuarske pozicije i druge veličine na koje ovlaštena aktuar daje mišljenje, osim onih u tački II.1.4.g) ovog Mišljenja, obračunate su shodno pravilima aktuarske struke i struke osiguranja, usklađene su sa poslovnim aktima Društva, ekonomskim načelima, te iste osiguravaju očuvanje vrijednosti imovine i garantuju stabilnost i solventnost u poslovanju, kao i likvidan položaj pri izvršavanju svih obaveza društva.

Bihać, 23. april 2026. godine

Ovlaštena aktuar

Emina Mešić

Rješenje broj: 1.0-02-197/2026

BILANS USPJEHA
ZA PERIOD OD 01.01. DO 31.12.2025. GODINE

| (U hiljadama KM) | Bilješka | 2024. | 2025. |
|---|----------|-------------------|-------------------|
| Zaračunata bruto premija | | 30.118.185 | 35.663.151 |
| IV i naplaćeni ispravak vrijednosti premije osiguranja | | (126.997) | (93.233) |
| Premija predata u reosiguranje (-) | | (1.008.128) | (1.116.506) |
| Neto obračunata premija | | 28.983.060 | 34.453.412 |
| Bruto promjena rezerve prijenosne premije (+/-) | | (2.554.364) | (2.093.880) |
| Promjena rezerve prijenosne premije, udio reosiguranja (+/-) | | (10.408) | 39.728 |
| ZARADENE PREMIJE OSIGURANJA (prihodovane) | 3 | 26.418.280 | 32.399.260 |
| Prihodi od najma | | 56.700 | 67.200 |
| Prihodi od povećanja vrijed. zemljišta i građ. objekata | | 3.255.404 | 4.423.550 |
| Prihodi od kamata | | 155.448 | 229.754 |
| Ostali prihodi od ulaganja | | 0 | 0 |
| UKUPNO PRIHODI OD ULAGANJA | 4 | 3.467.552 | 4.720.504 |
| Prihodi od provizija i naknada | 5 | 77.316 | 54.369 |
| Ostali osigur.-tehnički prihodi (neto od reosiguranja) | 6 | 155.708 | 119.894 |
| Ostali poslovni prihodi | 7 | 234.240 | 123.538 |
| NETO PRIHOD | | 30.353.104 | 37.417.565 |
| IZDACI ZA OSIGURANE SLUČAJEVE (neto) | | 10.611.264 | 13.434.999 |
| Izdaci za štete (bruto) | | (338.983) | (326.555) |
| Udio reosiguranja u nastalim štetama (-) | 8 | 10.272.282 | 13.108.444 |
| Izdaci za štete (neto) | 9 | 2.461.671 | 2.735.158 |
| Promjena rezervacije za štete (neto od reosiguranja) | | 12.733.953 | 15.843.602 |
| UKUPNO IZDACI ZA OSIGURANE SLUČAJEVE (neto) | | 10.611.264 | 13.434.999 |
| PROM. OST. TEHNIČKIH REZERVACIJA (neto od reosig.) | 10 | 0 | 0 |
| Promjena ostalih tehničkih rezervacije (neto od reosiguranja) | | 497.562 | 629.444 |
| Izdaci za povrat premija, neto od reosiguranja | 11 | 13.684.315 | 17.161.613 |
| Troškovi pribave | 12 | 2.841.403 | 3.067.639 |
| Troškovi uprave (administrativni troškovi) | | 17.023.280 | 20.858.696 |
| UKUPNO POSLOVNI RASHODI | | 17.023.280 | 20.858.696 |
| Troškovi ulaganja (neto negativne kursne razlike) | 13 | 224.729 | 299.894 |
| Ostali tehnički troškovi | | 310.678 | 354.831 |
| (GUBITAK) / DOBIT IZ POSLOVANJA PRIJE POREZA | 14 | 233.138 | 261.900 |
| Porez na dobit | | 77.540 | 92.931 |
| NETO DOBIT / (GUBITAK) | | 155.598 | 168.969 |

Napomene u prilogu od strane 14 do strane 37 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

BILANS STANJA
NA DAN 31. DECEMBRA 2025. GODINE

| (U KM) | Napomene | 2024. | 2025. |
|---|----------|-------------------|-------------------|
| AKTIVA | | | |
| Nematerijalna imovina | 15 | 109.547 | 101.536 |
| Materijalna imovina | 16 | 7.221.636 | 8.694.106 |
| Ostala finansijska ulaganja | 17 | 10.752.585 | 11.092.300 |
| Udio reosiguranja u tehničkim rezervama | 18 | 1.234.611 | 1.009.348 |
| Potrživanja iz neposrednih poslova osiguranja | 19 | 274.114 | 239.278 |
| Ostala potraživanja | 20 | 695.230 | 311.868 |
| Gotovina u banci i blagajni | 21 | 1.567.845 | 1.213.714 |
| Ostala imovina i zalihe | 22 | 73.081 | 79.142 |
| Razgraničeni troškovi budućeg perioda | 23 | 1.967.799 | 2.390.806 |
| UKUPNO AKTIVA | | 34.271.323 | 38.801.181 |
| Vanbilansna evidencija | | 2.250.275 | 2.462.548 |
| PASIVA | | | |
| KAPITAL I REZERVE | | | |
| Dionički kapital | 24 | 8.000.000 | 8.000.000 |
| Rezerve sigurnosti | 25 | 1.611.179 | 1.688.719 |
| Ostale rezerve | 26 | 0 | 0 |
| Akumulirana dobit | 27 | 0 | 0 |
| Dobit tekućeg perioda | 28 | 77.540 | 92.931 |
| TEHNIČKE REZERVE | 29 | 9.688.719 | 9.781.630 |
| OSTALE OBAVEZE | | | |
| Tehničke rezerve | 29 | 23.794.635 | 28.358.682 |
| Ostale obaveze iz poslovanja | 30 | 255.654 | 318.354 |
| Ostale kratkoročne obaveze i razgraničena | 31 | 364.478 | 126.798 |
| Odgodeno plaćanje troškova | 32 | 0 | 0 |
| UKUPNO PASIVA | | 34.271.323 | 38.801.181 |
| Vanbilansna evidencija | | 2.250.275 | 2.462.548 |

Finansijski izvještaji odobreni su dana 27.02.2026. godine od strane Uprave D.D. za osiguranje "CAMELIJA" Bihać

Mensur Čavkić
Direktor

Napomene u prilogu od strane 14 do strane 37 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

PODACI O DRUŠTVU NA DAN 31.12.2025. GODINE:

DD za osiguranje "CAMELIJA" Bihać

Adresa: Petog korpusa br.3, Bihać

Tel/fax: 037-224-110/228-436

Web: www.camelija-osiguranje.com

Struktura vlasništva:

100% vlasništvo domaćih pravnih i fizičkih lica
Irfan Čavkić: 53,92% većinski vlasnik

Nadzorni odbor: Hadžabić Ifeta - predsjednik
Hodžić Muhamed-član
Hrnjica Safeta -član

Odbor za reviziju: Čavkić Amna - predsjednik
Amela Čavkić-Hodžić - član
Ramiza-Hasanagić - član

Uprava Društva: Mensur Čavkić - direktor
Lana Hadžić - izvršni direktor
Nermir Žutić - izvršni direktor

Ovlaštena aktuar: Emina Mešić